

الحمد لله :



الجمهورية التونسية  
مجلس الدولة  
المحكمة الإدارية

## قرار تعقيبي

النوعية عدد: 310518

باسم الشعب التونسي

تاريخ القرار: 13 ديسمبر 2010

أصدرت الدائرة التعقيبية الأولى بالمحكمة الإدارية القرار التالي بين:

١٥  
أغسطس ٢٠١١

المعنى:

من جهة،

والمعقب ضدهم: ورثة الـ

نائبهم الأستاذ

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على مطلب التعقيب المقدم من الإدارة العامة للأداءات بتاريخ 11 جويلية 2009 والمرسم بكتابه هذه المحكمة تحت عدد 310518 طعنا في الحكم الصادر عن الدائرة السادسة بمحكمة الاستئناف بتونس في القضية عدد 62621 بتاريخ 21 جانفي 2009 والقاضي بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل باللغة قرار التوظيف الإجباري عدد 17/99-060 الصادر بتاريخ 21/8/1999.

وبعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيد وقائعه أن مورث المعقب ضدهم تقدم في قائم حباته إلى وزارة أملاك الدولة والشؤون العقارية بمطلب للحصول على شهادة في رفع اليد للتقويت في أرض دولية فقدت صبغتها الفلاحية كائنة بالمرناقية وبتاريخ 11 سبتمبر 1997 قام خبير أملاك الدولة بتحديد قيمة العقار المذكور بـ 413.400,000 د فقادت مصالح المركز الجهو لمراقبة الأداءات بأريانة بإعلام مورث المعقب ضدهم بنتيجة الاختبار وطالبته بدفع الضريبة المستوجبة على القيمة الزائدة العقارية الناتجة عن فقدان

الأرض الدولية صبغتها الفلاحية وإزاء إجحame عن تسوية وضعته الجبائية صدر ضده قرار في التوظيف الإجباري تحت عدد 17/99-060 بتاريخ 21 أوت 1999 يقضي بمطالبه بأداء مبلغ جملي لفائدة الخزينة العامة للبلاد التونسية قدره 468,965.184 د أصلا وخطايا بعنوان القيمة الزائدة العقارية فاعتراض عليه المعنى بالأمر أمام وزير المالية الذي أحاله على اللجنة الخاصة بالتوظيف الإجباري بأريانة التي قضت بجاستها المنعقدة بتاريخ 30 نوفمبر 1999 بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بإقرار قرار التوظيف الإجباري، فطعن فيه مورث المعقب ضدهم بالتعقب أمام المحكمة الإدارية التي تعهدت بالقضية وأصدرت فيها قرارها عدد 33625 بتاريخ 31 أكتوبر 2005 القاضي بقبول مطلب التعقب شكلا وأصلا ونقض القرار المطعون فيه وإحاله القضية على محكمة الاستئناف بتونس للنظر فيها بهيئة حكمية جديدة وتعهدت محكمة الإحاله بالقضية وأصدرت فيها حكمها المبين منطوقه بالطالع والذي هو محل الطعن الراهن.

وبعد الإطلاع على مذكرة بيان أسباب الطعن المدى بها من الإدارة العامة للأداءات بتاريخ 29 جويلية 2009 والرامية إلى قبول مطلب التعقب ونقض الحكم الإستئنافي المطعون فيه وإحاله القضية إلى محكمة الاستئناف المختصة وحمل المصاريف القانونية على المعقب ضدهم وذلك بالاستاد أساسا إلى ما يلي:

أولا: خرق أحكام الفصلين 60 (II) و 66 (I) من مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات، بمقولة أن واجب دفع الضريبة بعنوان القيمة الزائدة العقارية للأراضي الدولية التي فقدت صبغتها الفلاحية محمول على عاتق المطالب بالأداء قبل أن يتحصل على شهادة في رفع اليد مسلمة من وزارة أملاك الدولة وقبل أن يقوم بالتفويت الفعلي في العقار فواجب إيداع التصريح الأولي محمول بمجرد إعلام المطالب بالأداء الذي تقدم بطلب للحصول على شهادة في رفع اليد بنتيجة الإختبار وبقطع النظر عن قيامه بمواصلة الإجراءات الهادفة للحصول على شهادة في رفع اليد وإتمام عملية التفويت بصفة فعلية وقد خللت محكمة الحكم المتنقد بين التصريح الأولي بالقيمة الزائدة العقارية وهو سابق لحصول المطالب بالأداء على شهادة في رفع اليد من وزارة أملاك الدولة والشؤون العقارية وكذلك للتفويت الفعلي في العقار والتصريح النهائي بالقيمة الزائدة العقارية الذي يودع وجوبا في أجل أقصاه موفي الشهر الثالث الموالي للتفويت الفعلي، وطالما لم يثبت من أوراق الملف أن المطالب بالأداء تولى في قائم حياته سحب المطلب الذي وجهه إلى وزارة أملاك الدولة للحصول على شهادة في رفع اليد كما لم يقم ورثته بذلك فإن الحدث المنشئ للتصريح الأولي بالقيمة الزائدة العقارية لا يتمثل في التفويت وإنما في الإعلام بنتيجة الإختبار المحرر من طرف خبير أملاك الدولة.

ثانيا: خرق أحكام الفصل 421 من مجلة الإلتزامات والعقود، بمقولة أن مصالح الجبائية أثبتت وجود التزام محمول على عاتق مورث المعقب ضدهم يتمثل في التصريح بالضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين على أساس القيمة التي حددتها خبير أملاك الدولة وهو التزام نشا بعد أن قامت مصالح الجبائية بإعلام المعنى بالأمر بتلك القيمة كما أثبتت مصالح الجبائية أن أجل إيداع التصريح الأولي بالضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين قد انقضى والمعنى بالأمر في حالة إغفال كلي وقد ادعى المطالب بالأداء في قائم حياته بأنه في حل من ذلك

الالتزام بعد أن عدل على التقويت في الأرض ولم يثبت ذلك بتقديم ما يفيد قيامه أو قيام ورثته بسحب مطلب الحصول على شهادة رفع اليد الموجه إلى وزارة أملاك الدولة وخلافاً لما قضت به محكمة الحكم المنتقد مصالح الجباية غير ملزمة بإثبات وقوع عملية التقويت الفعلي في الأرض الدولية موضوع قرار التوظيف الإجباري فالضربي لم توظف على عملية التقويت وإنما نشأت بمقتضى إعلام المطالب بالأداء بالقيمة التي حددتها خبير أملاك الدولة وعلى خلاف ما قضت به محكمة الحكم المنتقد فإن الإدارة غير ملزمة بإثبات تمسك المطالب بالأداء بطلب شهادة رفع اليد فعبء إثبات سحب تلك الشهادة محمول على المطالب بالأداء وورثته من بعده.

ثالثاً: سوء التعليل، بمقولة أنه خلافاً لما قضت به محكمة الحكم المنتقد فإن الحدث الموجب لإيداع التصريح الأولى بالقيمة الزائدة العقارية لا يتمثل في إتمام التقويت بل يتمثل في الإعلام بنتيجة الاختبار.

وبعد الإطلاع على التقرير المدللي به من قبل الأستاذ عادل كعنيش نيابة عن المعقب ضدهم بتاريخ 3 أكتوبر 2009 في الرد على مستندات التعقيب والذي ضممه بالخصوص طلب رفض مطلب التعقيب بالاستناد إلى ما يلي:

أولاً: بخصوص خرق أحكام الفصلين 60 (II) و 66 (I) من مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضربي على الشركات، أحسنت محكمة الحكم المنتقد تطبيق أحكام الفصلين 28 و 60 فقرة ثانية من مجلة الضريبة فقد نفي مورث المعقب ضدهم أمام قضاة الأصل التقويت في العقار موضوع توظيف الأداء أو موافقة طلب شهادة رفع اليد مؤكداً أنه كان قدّم مطلب رفع اليد ثم تراجع عنه وهو ما من شأنه أن يزيل النتائج التي قد تترتب عن ذلك ومن بينها خلاص التسبة عن القيمة الزائدة العقارية.

ثانياً: بخصوص خرق أحكام الفصل 421 من مجلة الإلتزامات والعقود، اعتبرت محكمة الحكم المطعون فيه عدم القيام بالتصريح وخلاص التسبة يشكل عدولًا ضمنياً عن الحصول على كتب رفع اليد إلا إذا ما ثبت أن المالك قد فوت في الأرض وفي هذه الحالة تكون إدارة الجباية مطالبة بإثبات واقعة التقويت التي بدونها لا يمكن القيام بالتوظيف ولا يمكن وبالتالي التمسك بخرق أحكام الفصل 421 المذكور.

ثالثاً: بخصوص سوء التعليل، جاء الحكم المنتقد معلم تعليلاً سليماً.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 1 جوان 1972 و المتعلق بالمحكمة الإدارية كما تم تقييمه وإتمامه بالنصوص اللاحقة وأخرها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرخ في 12 أوت 2009.

وعلى مجلة الإلتزامات والعقود.

وعلى مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضربي على الشركات.

وعلى مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية:

وبعد الاطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية لجنة المرافعة المعينة ليوم 22 نوفمبر 2010 وبها تم الاستماع إلى المستشار المقرر السيد هـ الزـ في تلاوة ملخص من تقريره الكتابي وحضر ممثل الإدارة العامة للأداءات وتمسك بما قدمته هذه الأخيرة من مستندات تعقب كما حضر الأستاذ نوابه عن زميله الأستاذ وأعلن أن هذا الأخير يتمسك بما قدمه من رد.

إثر ذلك قررت المحكمة حجز ملف القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 13 ديسمبر 2010.

### **وبها و بعد المفاوضة القانونية صرّم بما يلي :**

#### **من جهة الشكل :**

حيث قدم مطلب التعقب ممن له الصفة والمصلحة في ميعاده القانوني ومستوفيا بذلك شروطه الشكلية الجوهرية، لذا تعين قبوله من هذه الناحية.

#### **من جهة الأصل :**

عن المطاعن المتعلقة بخرق أحكام الفصلين 60 (II) و 66 (I) من مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات و الفصل 421 من مجلة الإلتزامات والعقود وسوء التعليل لاتحاد القول فيها:

حيث تعيب المعقّبة على محكمة الاستئناف القضاء بإلغاء قرار التوظيف الإجباري مستندة إلى عدم ثبوت تمسك المطالب بالأداء أو روثته من بعده بطلب شهادة رفع اليد أو التقويت الفعلي في العقار والحال أن واجب دفع الضريبة بعنوان القيمة الزائدة العقارية للأراضي الدولية التي فقدت صبغتها الفلاحية محمول على عاتق المطالب بالأداء قبل أن يحصل على شهادة في رفع اليد مسلمة من وزارة أملاك الدولة وقبل أن يقوم بالتقويت الفعلي في العقار فواجب إيداع التصريح الأولى محمول بمجرد إعلام المطالب بالأداء الذي تقدم بطلب الحصول على شهادة في رفع اليد بنتيجة الإختبار وذلك بقطع النظر عن قيامه بمواصلة الإجراءات الهدافة للحصول على شهادة في رفع اليد وإتمام عملية التقويت بصفة فعلية أم لا وطالما لم يثبت من أوراق الملف أن المطالب بالأداء أو ورثته توليا سحب مطلب الحصول على شهادة في رفع اليد فإن الحدث المنشئ للتصريح الأولى باليقيمة الزائدة العقارية يتمثل في الإعلام بنتيجة الإختبار المحرر من طرف خبير أملاك الدولة.

و حيث يتضح بالرجوع إلى أحكام الفقرة الثالثة من الفصل 27 من مجلة الضريبة أن المشرع عرق الأداء على القيمة الزائدة العقارية بأنه "القيمة الزائدة المحققة عند التقويت في مقاس الأراضي أو أجزاء منها التي يرجع أصل ملكيتها إلى التقويت في أراضي دولية ذات صبغة فلاحية... والتي فقدت صبغتها الفلاحية....".

و حيث أن تنظيم إجراءات التوظيف قد تم في إطار الفصل 60 II من مجلة الضريبة والذي اقتضى أن توضع التصريح المتعلق بالقيمة الزائدة المشار إليها بالفقرتين 2 و 3 من الفصل 27 من هذه المجلة في أجل أقصاه موافى الشهر الثالث الموالى للتحقيق الفعلى للتفويت، ويقع دفع الضريبة المستوجبة على القيمة الزائدة العقارية المنصوص عليها بالفقرة 3 من الفصل 27 من هذه المجلة على أساس تصريح أولى يقع خلال الشهر الذي يلي الإعلان بالقيمة المحددة من طرف خبير أملاك الدولة. و تمثل الضريبة المستخلصة على هذا الأساس نسبة يقع طرحها من الضريبة المستوجبة عند التفويت الفعلى في كامل الأرض أو في جزء منها و تُعتبر هذه النسبة حداً أدنى لمقدار الضريبة المستوجبة على القيمة المحققة عند التفويت...".

و حيث يسر وح مما سلف بسطه أن المنتفع بعقار دولي ذي صبغة فلاحية فقد تلك الصبغة ملزما في حالة المطالبة بشهادة في رفع اليد بالقيام بتصریح أولى بالقيمة الزائدة العقارية إذا كان ذلك مقترنا باعتزام التفویت في العقار والجزاء الوحدى الذي ربته المشرع على عدم القيام بذلك الإجراء هو عدم تمكينه من الشهادة المطلوبة بما لا يمكن معه توظیف الأداء رأسا في صورة عدم التفویت في العقار أو عدم تحقیق أي قيمة زائدة عليه.

وحيث طالما أنّ محكمة الحكم المتقى أست قضاءها على أنّ عدم تفوّت المطالب بالاداء أو ورثته من بعده في العقار يحول دون توظيف الضريبة على القيمة الزائدة العقارية عليه فإنّها تكون قد أحسنـت تطبيق القانون وحكمها معلل تعليلاً مستساغاً قانوناً واتجه رفضه الطعن برمتـه.

**وَلِهُنَّهُ أَلْيَسْ لَابْ :**

قرارت المحكمة:

**أولاً:** قبول مطلب التعقيب شكلاً ورفضه أصلاً.

**ثانياً:** حمل المصادر الفانوية على المعقبة.

وتصدر هذا القرار عن الدائرة التعقيبية الأولى بالمحكمة الإدارية برئاسة السيد الحبيب جماع بالله ونضوية الممتدشارين لـ الشـ وـ مـ

ونلي علنا بجلسة يوم 13 ديسمبر 2010 بحضور كاتبة الجلة السيدة سماح الماجري.

## المقدمة

الكتاب العقيم لامرأة الذهاب  
الرساء: حكيم ابوالحسن